



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
土地工務運輸局  
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes

未有詳細規劃地區的規劃條件圖  
意見滙總

Compilação das opiniões recolhidas sobre a planta de condições urbanísticas de  
zona do território não abrangida por plano de pormenor

檔案編號 Processo n.º : 2010A058

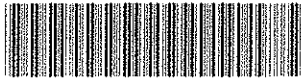
地段位置：施督憲正街 12 號及位於鄰近律政司街之土地—氹仔

Localização: Rua Direita Carlos Eugénio n.º 12 e terreno junto à Rua do Delegado—Taipa

根據第 5/2014 號行政法規《城市規劃法施行細則》第二十九條的規定，就規劃條件圖草案收集利害關係人及公眾的意見。上述檔案於 2017 年 3 月 30 日至 2017 年 4 月 13 日(15 天)期間內，共收到 1 份意見表(詳見後頁)。

Nos termos do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 5/2014 (Regulamentação da Lei do planeamento urbanístico), procedeu-se à recolha de opiniões dos interessados e da população relativamente ao projecto de Planta de Condições Urbanísticas (PCU) do processo acima referido, tendo-se recebido um total de 1 (vide página anexa) no período entre 30 de Março de 2017 e 13 de Abril de 2017 (15 dias).

LKH/lhi



53901/2017 Tq.

土地工務運輸局

D.S.S.O.P.T.

DSSOPT/DADSAE

未有詳細規劃地區的規劃條件圖草案

Projecto de Planta de Condições Urbanísticas de Zona do Território não Abrangida  
por Plano de Pormenor

收集意見

Recolha de Opiniões

根據第 5/2014 號行政法規《城市規劃法施行細則》第二十九條的規定，就規劃條件圖草案收集利害關係人<sup>1</sup>及公眾的意見。

Nos termos do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 5/2014 (Regulamentação da Lei do planeamento urbanístico), procede-se à recolha de opiniões do(s) interessado(s)<sup>1</sup> e da população respeitantes ao projecto de Planta de Condições Urbanísticas (PCU).

意見表

Formulário de Opinião

13 APR 2017

| 規劃條件圖草案資料 Dados do Projecto de PCU            |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 檔案編號: 2010A058<br>Proc. n.º:                  | 建議書編號: 215/DPU/2017<br>Proposta n.º: |
| 位置:<br>Localização: 施督憲正街12號及位於鄰近律政司街之土地 - 氹仔 |                                      |

| 主要內容<br>Conteúdo Principal |                                       | 意見/建議 (如有需要, 請於補充頁說明)<br>Opiniões / Propostas (Caso seja necessário, pode expressá-las na folha complementar) |
|----------------------------|---------------------------------------|---|
| 1                          | 用途 Finalidade                         | 同意。   |
| 2                          | 樓宇高度 Altura do edifício               | 不適用。  |
| 3                          | 地積比率 Índice de utilização do solo     | 不適用。  |
| 4                          | 覆蓋率 Índice de ocupação do solo        | 不適用。  |
| 5                          | 土地重整 Reformações do terreno           | 建議保留外觀和體量以保留氹仔村的街道肌理。   |
| 6                          | 城市設計指引   Directivas de desenho urbano | 同意。   |
| 7                          | 公共基礎設施 Infra-estruturas públicas      | 建議為該區增設分流下水道。   |

土地工務運輸局 D.S.S.O.P.T.  
公共工程 建築及地籍司  
Distribuição de Correspondência Entrada

DUREP  DSDREP  
 DUNDEP  DAF  
 DINF  DEB  
 DUREP  DPUDEP  
 DUREP

13/04/2017  
Pet. 2.º O. Chef. de SA

| 主要內容<br>Conteúdo Principal |   | 意見／建議（如有需要，請於補充頁說明）<br>Opiniões / Propostas (Caso seja necessário, pode expressá-las na folha complementar) |
|----------------------------|---|---|
| 8                          | 公共地役 Servidão pública                     | 不適用。  |
| 9                          | 特別負擔 Encargos especiais                   | 不適用。  |
| 10                         | 公用設施 Equipamentos de utilização colectiva | 不適用。  |
| 11                         | 其他 Outros                                 | 建議當局解釋為何2013的街道準綫圖中此地段屬於氹仔村舊區都市規劃範圍而現時則不屬於，當中是否存在規劃分區的改變，並公開相關規劃細節。   |

**重要提示：意見必須於指定法定期限屆滿前向土地工務運輸局提出。**

**Nota importante: As suas opiniões e sugestões devem ser apresentadas à DSSOPT antes de termo do prazo legal indicado.**

可以下列方式遞交意見表：

O formulário pode ser submetido através dos seguintes meios:

- 親身：於工作日辦公時間內遞交至澳門馬交石炮台馬路 33 號  
Comparecendo pessoalmente: Estrada de D. Maria II n.º 33, Macau, durante o horário de expediente nos dias úteis
- 郵寄：澳門馬交石炮台馬路 33 號（遞交期限以郵戳日期為準）  
Correio: Estrada de D. Maria II n.º 33, Macau (o prazo limite de entrega é contado a partir da data de envio indicada no carimbo do correio)
- 傳真：2834 0019 Fax: 2834 0019
- 電郵：pcu@dssopt.gov.mo Email: pcu@dssopt.gov.mo

如有任何查詢可致電本局服務中心 (8590 3800)。

Para quaisquer informações entre em contacto com o Centro de Contacto desta Direcção de Serviços (8590 3800).

記局發出的有效物業登記證明或書面報告，倘若為法人時，尤應提交商業及動產登記局發出的有效商業登記證明或書面報告。

Obs. <sup>1</sup>: Quando os interessados (proprietário, concessionário do terreno ou o seu procurador) apresentem opiniões e sugestões, devem indicar e comprovar a sua posição jurídica em relação aos respectivos terrenos, designadamente, mediante a apresentação de certidão de registo predial ou informação escrita de registo predial válidas, emitidas pela Conservatória do Registo Predial. Caso os interessados sejam pessoa colectiva, devem apresentar também a certidão de registo comercial ou informação escrita de registo comercial válidas, emitidas pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis.

#### 收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：

De acordo com a Lei n.º 8/2005- "Lei da Protecção de Dados Pessoais":

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理收集意見的用途。  
Os dados pessoais recolhidos são tratados com finalidades relativas ao seu requerimento.
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。  
Em cumprimento de obrigação legal, os dados pessoais podem ser comunicados às outras entidades competentes.
3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本局的個人資料。  
Os titulares dos dados têm direito de acesso, rectificação e actualização aos seus dados pessoais conservados pela DSSOPT.